

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**CHINA GOLD INTERNATIONAL RESOURCES CORP. LTD.**

**中國黃金國際資源有限公司**

(根據加拿大英屬哥倫比亞法例註冊成立的有限公司)

(香港股份代號：2099)

(多倫多股份代號：CGG)

## 海外監管公告

**2020年11月12日溫哥華消息** - 中國黃金國際資源有限公司（多倫多股份代號：CGG，香港股份代號：2099）公佈其截至2020年9月30日止三個月及九個月的財務及營運業績。

詳情請參閱隨附的公告。

承董事會命  
中國黃金國際資源有限公司  
董事會主席兼首席執行官  
姜良友先生

香港，2020年11月13日

於本公告日期，本公司董事會由執行董事姜良友先生、關士良先生、張維濱先生及田娜女士，非執行董事童軍虎先生，及獨立非執行董事赫英斌先生、邵威先生、史別林博士及韓瑞霞女士組成。



## 中國黃金國際發佈 2020 年第三季度業績

2020 年 11 月 12 日溫哥華消息 - 中國黃金國際資源有限公司（多倫多股份代號：CGG，香港股份代號：2099）（下文稱「本公司」或「中國黃金國際資源」）公佈其截至 2020 年 9 月 30 日止三個月（「第三季度」或「2020 年第三季度」）及九個月（「2020 年前九個月」）的財務及營運業績。本新聞稿須與本公司的財務報告、註釋及管理層討論與分析結合閱讀。

### 生產及財務表現摘要：2020年第三季度與2019年第三季度比較

- 收入由2019年同期的186.4百萬美元，增加29%至240.5百萬美元。
- 礦山經營盈利由2019年同期的26.3百萬美元，增加151%至66.1百萬美元。
- 淨利潤增加47.9百萬美元至47.6百萬美元，而2019年同期為淨虧損0.3百萬美元。
- 經營性現金流入由2019年同期的64.4百萬美元，增加60%至103.3百萬美元。
- 黃金產量由2019年同期的63,113盎司，增加6%至66,799盎司。
- 銅產量由2019年同期的40.4百萬磅（約18,347噸）增加20%至48.6百萬磅（約22,029噸）。
- 甲瑪礦扣除副產品後每鎊銅的總生產成本及扣除副產品後每鎊銅的現金生產成本較2019年同期下降，乃由於採礦量增加、入選品位提高、回收率提高以及回收的副產品鉛鋅增加。

甲瑪礦	截至 9 月 30 日止三個月	
	2020 年	2019 年
每鎊銅的總生產成本 <sup>(1)</sup> （美元） （扣除副產品抵扣額 <sup>(2)</sup> 後）	0.88	2.06
每鎊銅的現金生產成本 <sup>(3)</sup> （美元） （扣除副產品抵扣額 <sup>(2)</sup> 後）	0.26	1.43

(1) 生產成本包括礦區因生產活動而產生的開支，包括採礦、選礦、礦區一般及行政開支以及礦權使用費等。

(2) 副產品抵扣額指於相應期間金銀等的銷售額。

(3) 非國際財務報告準則指標。

- 截至2020年9月30日止三個月，長山壕礦的黃金總生產成本上升至每盎司1,381美元，而截至2019年9月30日止三個月為1,289美元。截至2020年9月30日止三個月的黃金現金生產成本由2019年同期每盎司820美元增加至906美元，總生產成本及現金成本變動主要由於剝採比及廢石剝離及運輸成本增加。

長山壕礦	截至 9 月 30 日止三個月	
	2020 年	2019 年
總生產成本 <sup>(1)</sup> （美元 / 盎司）	1,381	1,289
現金生產成本 <sup>(1)</sup> （美元 / 盎司）	906	820

(1) 非國際財務報告準則指標。



## 生產及財務表現摘要：2020年前九個月與2019年前九個月比較

- 收入由2019年同期的495.1百萬美元，增加21%至598.2百萬美元。
- 礦山經營盈利由2019年同期的48.8百萬美元，增加145%至119.8百萬美元。
- 淨利潤增加85.3百萬美元至57.5百萬美元，而2019年同期為淨虧損27.8百萬美元。
- 經營性現金流入由2019年同期的127.9百萬美元，增加36%至173.7百萬美元。
- 黃金產量由2019年同期的162,640盎司，增加12%至181,671盎司。
- 銅產量由2019年同期的108.7百萬磅（約49,306噸）增加20%至130.8百萬磅（約59,317噸）。

本公司董事會主席兼首席執行官姜良友先生評論說：「公司第三季度業績表現出色，銷售收入及經營現金流保持強勁增長，礦山經營盈利、稅前利潤總額、淨利潤均創歷史新高。這得益於甲瑪礦二期達產後產能和效益的逐步釋放，得益於長山壕礦長期以來的持續穩定運營，得益於公司全體員工共克時艱，確保公司在新冠疫情期間的安全平穩運行。預計本公司全年金、銅產量將超越年初發布的產量指引。公司管理層和全體員工將繼續竭誠努力，紮實做好各項生產經營和降本增效工作，為公司今明兩年乃至更長時期的發展奠定基礎，以更優質的發展和更豐厚的效益向廣大股東交出滿意答卷。」

本公司同時宣佈副總裁張曆聲先生退休，並謹此向張先生為本公司作出之寶貴貢獻表示感謝。

歡迎各位分析師、投資者、媒體和公眾朋友訪問本公司網站[www.chinagoldintl.com](http://www.chinagoldintl.com)、香港聯合交易所有限公司網站[www.hkex.com.hk](http://www.hkex.com.hk)或SEDAR網站[www.sedar.com](http://www.sedar.com)閱覽完整版財務報表及管理層討論與分析，或聯繫本公司問詢。

## 關於中國黃金國際資源有限公司

中國黃金國際資源有限公司為一家於加拿大英屬哥倫比亞省溫哥華註冊的公司。本公司營運兩座盈利且具有增長性的礦山，即位於中國內蒙古自治區的長山壕金礦及位於中國西藏自治區的甲瑪銅金多金屬礦。中金國際的發展目標為通過提高現有礦山的產量、擴大資源儲量及積極獲取並開發國際新項目，從而持續為股東創造價值。本公司於多倫多證券交易所（股份代號：CGG）以及香港聯合交易所有限公司主機板（股份代號：2099）上市。

更多有關中國黃金國際資源有限公司的資訊，請登錄SEDAR網站[www.sedar.com](http://www.sedar.com)，致電604-609-0598，發送電子郵件至[info@chinagoldintl.com](mailto:info@chinagoldintl.com)，或登錄公司網站[www.chinagoldintl.com](http://www.chinagoldintl.com)查詢。



## 關於前瞻性陳述的警示附註

本文載有有關中國黃金國際資源的若干資料或會構成適用的證券法例所界定的前瞻性陳述。前瞻性陳述或會包括「估計」、「計劃」、「預期」、「觀點」、「預測」、「估算」、「指引」或不屬於過往事實的其他陳述。儘管中國黃金國際資源認為上述前瞻性陳述所反映的預期屬合理、但無法保證該等預期會經證實正確無誤。中國黃金國際資源警告實際業績將受多項因素影響，而大部分該等因素超出其控制範圍，以及未來事件及結果或會與中國黃金國際資源目前預測迥然不同。導致實際結果與該等前瞻性陳述存在重大差異的因素包括市價、勘探及開採結果、持續取得資金及融資以及整體經濟、市場或營商狀況。前瞻性陳述作為整體受該警示性陳述明確限制。本文所載資料乃按截至當前日期的資料呈列，該日後或會出現變動。